Ն· 1056 — 1881 ՓԵՏՐՎԱՐ 20 ՇՈՒՐԱՄ. — ՏԷՕՐՏԻՆՃԻՒ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան
ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . 200 ղրշ.
Այլեր այլրգ . . . . 100 »
Իւչ այլրգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ
Բոլջա իլէ իրսալ օլունճագ-բար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . 230 ղրշ.
Այլեր այլրգ . . . . 120 »
Իւչ այլրգ . . . . 60 »
Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵԱՐ

ՄԷԿԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԿԻՆԷ ԻԼՄԻՆԷ ՎԷ ՍՊՐԻԹՅԻ ՀԱՄԱՐ ԵՒԵՎՄԻՆ ԳԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղրշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ.
2 վէ 3ի ճէնէ սահիֆէլէրէ 6 ղրշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլրգ օլուր։)
Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնայէր մէճմանէն գապուլ օլունճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայանագ։
Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մանթպասար, Սթամպօլոյ Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանրն ումուրու իտարէ վէ թանրիբիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւսիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքթեաթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԱԹԱՆԻ 20 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ՀԱԼԸ ՀԱՋԸՐ

Վիւքէլա մէճլիսլէրինին միւզաքէրաթը միւթէվալիյէսինէն հէնուզ պիր նէթիճէ վէ գարար ալընամամշ տըր։

Զանն ուրիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, եէնի Շէհիր գասապասընն թէրքինէ գարար վէրիլիպ, նարտա գասապասընն թէրք վէ եա առէմը թէրքի տախի թահթը թէղէքքիւրտէ իսիշ։ Հէյլեթանէ պաղը զէվաթ՝ էրիր ճիհէթինտէ հուտուտը ճէտիտէնին նարտա նէհրի պոյունա թահտիտյէ նարտա գասապասընն տէվլեթը Օսմանիյէյէ գալմասընը, եանի էրիր թարաֆը իչիւն 3 հոկտ. թարիխլի նօթատաքի հուտուտան վաղ կէչիրմէմէսինի իլթիզամ իթմէքտէ իսէլէր տէ, պիր թագըմը տախի հուտուտը մէղզիւրէնին նարտա իլէ Բրէվէզա արասընտաքի սիսլէի ճիպալ պոյունա թային օլունմաքյա, Բրէվէզանրն տէվլէթը Օսմանիյէյէ, վէ նարտանրն եուանա գալմասընտա պէէս կէօրմէմէքտէ իսիշլէր։

Անճագ թէսալիա թարաֆընտան տախի թէրքինէ գարար վէրիլէն եէր՝ եալընըզ եէնի շէհիր գասապասընտան իպարէթ օլուպ, հուտուտը ճէտիտան Սալամբրիա նէհրի՞ իլէ մի թահտիտ օլունմաղ իսթէնիլիյօր, եօղսա նէհրին սոլ թարաֆընտա գալան թրքհայա վէ Ալասօնիա տախի վէրիլիպ, պու ճիհէթտէն հուտուտ պէրլին գօնֆերանսը գարարընն թային իթիմիզ օլտուղու խաթթը՞մը պուլույօր։ պուրասը տա մալիւմ տէյիլ տիր։

Հէր հալտէ մատամ քի պու մէճլիսլէրին սօն գարարը հէնուզ վէրիլմէմիշ, վէ մաղզաթտը հէնուզ թէրթիպ օլունմամշը տըր, պու մէսմուաթ միւղաքէրաթտան իպարէթ օլուպ, իշին նիհայէթ նէ՞ սուրէթ ալաճաղը վէ սօն գարարընն նէ՞ մէրքէզտէ պուլունաճաղը չիմտիտէն քէշֆ օլունմամշ։

Շուրասը թահագգուզ իթմէքտէ տիր քի, Պապը Ալի՝ սօն գարարընը վէրիպ սիֆէրանրն նօթարընա ճէվապընը թէպլիղ իթմէքլէ, հարպ վէ եա սուլհա գարար վէրիլմիշ տէմէք օլմայաճագ տըր։ սիֆէրա՝ պուրատա, տէվլէթը Օսմանիյէնին տախի իլի վէքիլի հազրը պուլունտուղու հալտէ պէ ինէրինտէ իթիմամ իտուպ, նէվէնմա պիր գօնֆերանս ագտ իտէճէք, վէ Պապը Ալինին ճէվապընտաքի գարարը թահթը միւղաքէրէ լէ գօյուպ պիր գարարը գաթի վէրէճէքլէր տիր։

Անճագ օ գարարընն Պապը Ալի իլէ Աթինա գապինէթօսընա գապուլ իթիտիրմէք տախի պաշդաճա պիր իշ օլուպ, օ վագթ եէնիտէն պիր թագըմ թէշէպպիւսաթը սիյասէթիյէ միւրաճաաթ օլունաճագ, վէ պէլքի հէր վագթտան գիյատէ միւշքիլաթա թէսատիֆ իտիլէճէք տիր։

Անլաշըլմըշընա կէօրէ, սէֆիրլէր՝ պէօյլէ միւշքիլաթա օղրայաճագլարընը անլատգըլմըշընան, հիչ օլմազ իսէ եալընըզ Աթինա գապինէթօսը լյա ուղրաշմագ իչիւն Պապը Ալի թարաֆընտան քէնտիլէրիյլէ իճրատ միւզաքէրաթ իթմէք իւզրէ թային օլունճագ վէքիլլէրին մուրախաս վէ մէէղուն օլուպ, Պապը Ալիյէ միւրաճաաթ վէ իսթիղանա մէճպուր օլմամալարընը իսթէյօրլար իտիլ։

Վագտա Պապը Ալի՝ վէքիլլէրինէ էօյլէ պիր գուվվէթ վէրիր իսէ, իսթիղանլարընյա վագթ կէչիրիլմէյիպ միւզաքէրաթ տահա չապուգ վէ տահա գօլայ խիթամ պուլա պիլիր իսէ տէ, Օսմանլը վէքիլլէրիյլէ էվրօպա սիֆէրասը պէյնինտէ տախի իխթիլաֆլար զուհուր իտէճէյի չիւպհէսիզ օլտուղունատա, պու տիխթիլաֆլար նամը պէր թարաֆ օլճագ, վէ մէսէլէյէ նէ՞ սուրէթլէ գարար վէրիլէպիլէճէք տիր։ Գարար՝ եքսէրիյէթ արայա միւթէվագդրի օլուպ, Պապը Ալի տախի գօնֆերանսընը գարարընը գապուլէ մէճպուր ըսէ, օ հալտէ պու գօնֆերանս ալտընդա սուրէթլինի ալը։

Էլհասըլ պու մէսէլէյինին տահա օ գատար միւշքիլաթը վար տըր քի, պունա օլմազ պիմիշ նազարը իլէ պագըլապիլմէսի վագթը հէնուզ բէք ուզագ տըր, վէ պէլքի հիչ պիր վագթ թագարըրուպ իթմէճէք տիր։

Հալ պու քի մուհարէպէ տիշլէրինի կէօսթէրմէքտէ օլուպ, հիճիմ իթմէք իչիւն չու միւզաքէրաթը սէյասէթէնին պիր աղ այաղընը գայմասընա մունթազիր տիր։

Պունուն իչիւն պիղնէ հարպ իհթիմալլէրի տախի սուլհ իհթիմալլէրինտէն աղ գուվվէթի տէիրլի տիր։ տիրլօմաթլարընը եէլբաղէլէրի օրթալըզը գաբլամայա պաշլայան պարոսխ գօղուսունու ալէք իսէվէօր։

* *

Աֆոն Հաֆս չիրքէթինին տիւն ագշամ եալընըզ պիր թէլէկրաֆ վէրմէսի՝ օ թէլէկրաֆը իչինտէքի էհէմմիյէթին բէք ազը օլմասընա, պաշգա հավատիսէ թէհամմիլ պրագմատասընտան իլէրի կէլէ կէրէքտէ տիր։

Պու հավատիս՝ Պաթում լիմանընը բորիս ֆրանչ օլմասը հագգընտա Ռուսիա իմբէրաթօրընն իրատէսի սուտուր իթիրինտէն իպաղէթ տիր։

Մալիւմ տիր քի, Պերլին մուահէտէսինին հէնուզ իճրա օլունմամշ ահէքամընտան Ռուսիայա պիտ օլաճագ պիր հիւքմ վար իսի իսէ, օ տա պու լիմանրն սերպէսթ պըրագըմասը իսի։ Շիմտի Ռուսիա պունու իճրա իթմէքլէ, մուահէտէի մէղզիւրէյի քէնտինէ էքմալ իթմիշ օլուրյօր։

Մուահէտէի մէղզիւրէնին Պապը Ալիյէ պիտ օլուպ, հէնուզ իճրա օլունմայան ահքամը պաշրճա Ռումէլի վիլայէթընրն թանդիմը իտարէսիյէ Անատօլու ըսլահաթընտան իպարէթ օյան պէնալէրի վէ Պալգան չէպիհճէղիրէսի հիւքիւմաթը սաղիրէսինէ պիտ պաղը մէվատտը տըր։

Պու մէվատտըն պաշլըճասը Պալգանտա ասաքիրը Օսմանիյէ իդամէսի մատտէսի իսէ տէ, պունուն իճրասը խայլը միշքիլ օլտուղու կիպի, իճրասը թալէպինտէ պուլունմադ տախի Պապը Ալիյէ բէք ելվէրէմէեէճէկինտէն, պունտան չիմտիլիք սէօզ օլմայուպ Պուլկարիսթանտաքի իսթիհքամաթը հէտմիյլէ, պու տէֆա քէսպը իսթիղալվէ եա թէշէբքիլ իտէն հիւքիւմէթլէրին տուլունաթը Օսմանիյէտէն վերճէճէքլէրի մէղտարը թային մատտէլէրի՝ տահա զիյատէ լիւզում կէօսթէրմէքտէ տիրլէր։

Դէչէնլէրտէ Լօնտրա բարլամէնթասունտա ճէրէեան իտէն պիր միւքէալէմէեէ նազարէն, պու իքի մատտէնին պիրինճիսի Պուլկարիսթանին մէսարիֆը հէտմիեէեէ մալիք օլամամասընտան իլէրի կէլուպ, իքինճիսի տախի պու հիւքիւմէթլէրին հուտուտունուն թէմամը իլէ թահտիտ վէ թային վապէսթէ ատտ օլունույօրմուշ։

Մէմուլ իտէրիզ քի, Բուսիանրն պու հարէքէթի կէրէք տեվլէթը Օսմանիյէյէ վէ կէրէք քիչիւք հիւքիւմէթլէրէ պիր նումունէ օլարագ, Պերլին ահտնամէսինին թէմամիի իճրասընա հէր թարաֆտան հիմմէթ օլունաճագ տըր։ չինքի ճիւմլէնին մէնֆաաթը օնա մէրպութ տըր։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Իշիտիսիյինէ կէօրէ, տիւնքի կիւն սէֆիրլէր՝ պաշ թէրճէմանլարընը խարիճիյէ նազարը բաշա հագրէթլէրինին նէզտինէ պիւ իրսալ եունան մէսէլէսի հագգընտա միւքեալէմաթա խպթիտար օլունմասը իչիւն իսթիճալ իյէտիրլէրինտէ, միւշարիէյէ հագրէթլէրի վիւքէլա մէճլիսլէրինտէ միւտաքէլէ օլունան պահպար ֆէզլէքէսինին գարիպէն սիֆէրայա թէպլիղ օլունճագ հալէ կէլտիրլինի վէ պու կիւն եարընը իգթիզա ետէն թէպլիղաթը իճրա օլունապիլմէսի մէմուլ իտիկինի իֆատէ պույուրմուշ տըր։

—

Եունան հուտուտունա սէվգ օլունան տասքիրը Օսմանիյէնին 250—300 պին մէգտարընտա օլտուղունա տաիր կէչէնտէ եաղմըշ օլտուղու հավատիսաթը միւպալաղա օլուղունու պու կիւնքի վէքէն իթիրաֆ իտէյօր։

—

Պու կիւն տախի պիր մէճլիսը մախսուսը վիւքէլա իճմիմա իտէճէք տիր։

—

Տէրսաատէթ Սըրպիսթան սէֆիրի թարաֆընտան կէչէն հաֆթա Պապը Ալիյէ էքի գէլթա նօթա վէրիլէրէք, պունլարը պիրինտէ մուահէտէպ էնանսընտա Սըրպիսթանտա գալան Օսմանլը էսիրլէրինին պէտելը մէսարիֆի օյան 251,000 ֆրանգ թալէպ օլունմուշ, վէ տիկէր նօթատա տախի Պապը Ալի թարաֆընտան իմթիխազ օլունան թէտապիր սոյէսինտէ կէչէնլէրտէ Սըրպիսթան հուտուտունա թէճավուզ իտէն չէթէլէրին պիր տէրէճէյէ գատար էօնիւ ալընմըշ օլմասընտան տոլայը ըղհարը թէչէքքիւր օլունմուշ տըր։

—

Մէնթէրը թէքիրտաղընտան ալտըզը պիր մէքթուպտա օգունտուղունա կէօրէ, ասասքիրը իհթիյաթիյէնին մուգատտէմ վէ թալի սընըֆլարընտան 400 էֆիրտը ասքէրլիյէ թօրլանմըշ օլուպ, պունլար մուապէնէ իտիմիշ իսէ տէ, նէրլէեէ կիտէճէքլէրի հալէա մալիւմ տէյիլ տիր։

—

Ամինատան Մէրէնի բոր կաղէթասընա ալտիրանկա փետրվար 25 թարիխլէ աթիտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տըր։

Եունան վիւքէլասընտան պիր զաթ կէչէն կիւն սէֆիրլէրտէն պիրի իլէ միւքեալէմէսինտէ եունանիսթանրն սապր ու թէհամմիւլէ տէվամ իտէճէյինի, վէ ֆագաթ Ֆրանսա թարաֆընտան նէ տէրէճէ հարպա թէչվիզ օլունտուղու պիլ ախտրէ էվրօբայա մալիւմ օլաճաղընը պէէան իլէմիշ տիր։»

—

Թէբրանէ վաքօրլարընտան պիրի՝ կէչէն կիւն պիր գաչ պաթարեա թօքու համիլէն վէ Ղօլօսա միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իլէտիյի կիպի, էվվէլքի ագշամ տախի պիր Ինկիլիզ վաքօրու իլէ Եանեա օրտուսունա 1,300,000 գըյէ ուն իրսալ օլունմուշ տըր։

Քէզալիք պիր գաչ կիւնէ գատար Եանեայա տէօրթ պաթարեա թօք իլէ պէշ ալթը թապուր ասքէր սէվգ օլունճաղը կիպի, տիւնքի նիւսխէմիզտէ թօքխանէ էօնիւնտէ եանաշմըշ օլտուղունու եաղմըշ իտիք։

—

Մուգատտէմա Զանագ-գալէ իսթիհքամաթընը մուայէնէ իտուպ պատէհու Եանեա վէ Եէնիչէհիր իսթիհքամաթընը ասախի մուայէնէ իչիւն կէչէնտէ օրայա կիթմիշ օլան իսթիհքամ միրիվասը Ա.հվատ բաշա՝ պու քէրրէ իքմալը մէմուրիյէթ իտէրէք Տէրսաատէթէ ավատէթ իլէմիշ տիր։

—

Բուսիա սէֆիրի Մ· Նովիգօֆ տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ պաշ վէքիլ վէ խարիճիյէ նազարը բաշլարար հագրաթը իլէ միւլագաթ էլէմիշ տիր։

—Սիւրրէի Հիւմայուն էմանէթի՝ խատէմէի խասսա Շահանէ միրիլիվասը Մէհմէտ բաշայա թէվճիհ պույրուրմուշ տըր։

—Պալգխանէ նազարը Ալաեատին էֆէնտիյէ ռիթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի թէվճիհ պույրուրմուշ տըր։

—Պրուսա մուհաճիրլէրի պէյնինտէ չիչէք խասթալըզը զուհուր իթմիրի Պրուսա Ինկիլիզ գօնսօլօսու թարաֆընտան իշար օլունմուշ տըր։

—Գասրքէօյ տահրէլի պէլէտիյէսինճէ ռիվայէթ օլունան ուղունսուղուգլարընը թէֆթիշի իչիւն ումումի տէվարը միֆէթթիշի ճէմալ պէյ տիւնքի կիւն գարիյէլի մէդքիւրէլէէ կիթմիշ տիր։

—Կէչէն կիւն պիր Ամէմին պէլինէ պիր թաշ պաղլայարագ քէնտիսինի տէնիզէ աթմըշընը վէ ֆագաթ սաղ սէլիմ գուրթարըլմըշընը եաղմըշ իտիք։

Թէհէրանը Հէյէթ-ը պէէանընա կէօրէ, մէրգում Ամէմ՝ իրան գանչէլէրասընրն թօմրուգճուսու օլուպ, իրան թապիիէթինի թէրք իլէ եունան թապիիյէթինի գագաչ իթմէքինտէն տոլայը թօմրուգտա պուլունան պիր Ամէմին գաչմասը իւզէրինէ խէվֆ ու թէյաշա տիւշրէք իշպու տուի գատտա պուլունմուշ իմիշ։ Մէղքիւր կաղէթանրն պէէանընա կէօրէ, մէրգում թօմրուգճու եինէ դանչէլէրեատա հապս օլունմուշ տըր։

—Կէչէն բաղար էրթէսի կիւնիւ իսրսրզլար իւսկիւտարտա հարպկէ նէզարէթինին մէմուրլրինի սապրգասընտան պիրինին ֆամիլեասը թարաֆընտան մէսքիւն օլան պիր խանէյէ տուխուլ իտէրէք, էյէ կէլիր էշեայը գաչըրարգտան սօնրա եաթագ եօրկանլարընը պիլէ աշրմըշլար տըր։ Իշպու սրրգաթտա զիմէտխալ պուլունմալարը գավիէն զանն օլունմագտա օլան 2 մուհաճիր թէվգիֆ օլունմուշլար տըր։

—Անասրլ Մաճարը օլուպ, ժանտարմա թէչքիլի իչիւն կէչէն սէնէ էրզրումա վէ օրատան տա Տիարպէքիրէ կիտէն միրալայ իսքէնտէր պէյ պու տէֆա Տիարպէքիրտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Սիսամ պէյ ի Ամասիտէս բաշանրն գարարը մուճիպինճէ, ճէզիրէի մէղզիւրէնին Տէրսաատէթտէ մուգիմ գարու քեահեասը էմմանուիլիտէս էֆէնտիինին եէրինէ բաշի միւարիէյէհին գայնը Տիմիթրաքի Սինանիտիս էֆէնտի թային օլունմուշ իսէ տէ, պուրասա պուլունան Սիսամբլար պունտան խոշնուտ օլմամշլար տըր։

—Պունտան պէյլէ ալէլ ումումի էյէանրն պէյլիք գանթարլարը իլէ վէղն իտիլճէյի վէ տնճագ հէնուզ պու պապտէ պիր գարար վէրիլմէմէյի բիվայէթ օլունույօր։

—Տիւնքի նիւսխէմիզտէ վէղնիճիլէր իչինտէ պիր քէրէսթէճի տիւքքեանրնտան պիր թօք պուլունտուղունը եաղմըշ իտիք։

Թահգիգաթը ախիրլէեէ կէօրէ, մէղքիւր թօք գանթարճլար իչինտէ վագը Ալի բաշա խանընտա պիր օտատա զուհուր իթմիշ օլուպ, թունճտան մատմուլ վէ քիչիւք չարատա ճէտիտ պիր թօք իմիշ Մէղքիւր թօքուն օրայա նասըլ վէ նէ՞ վագթ վէ նէ՞ըէտէն ալընարընը Թահգիգ իչիւն մէղքիւր խանրն օտատպաշրը իլէ սատիր պագը քիմսէլէր Պապը Զապթիյէտէ թահթը իսթինթագա ալընմըշլար տըր։

—Իվվէլքի կիճէ Սամսթիատա գասապ պաշը Թանաշ էֆէնտինին խանէսինէ խըրսըզլար կիրմիշ իսէ տէ, խանէ խալգը ույանարագ վուգուը հալի անմամշ օլտուղընտան, խըրսըզլար ճէման եիւգլիրա գըյմէթինտէ օլան սօֆրա թագըմը իլէ պիր քիւրք վէ եշեահ սարէյի վէ տօգսան լիրալըգ տախի թաեինաթ սուրէթինի ալըպ ֆիրար իյէմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մրսրը առաջնորդը սապրդ Գեր. Տ· Մեսրոպ արքեպիսկոպոս տիւնքի կիւն Բաթրիրգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հագրէթլէրինէ իքինճի պիր բրօթէսթօնտէ տահա արդ խէրէք, քէնտի մէսէլէսինին պիր ան էվվել թէտգիգ ու թէսվիյէ օլունմասընը իսթիտա իլէմիշ տիր։

—

Թոգատ առաջնորդը սապրդ Ճրգնաւորեան Գեր. Տ· Յակոբ եպիսկոպոս խորատա առաջնորդ ինթիխապ օլունմուշ տըր։

—

Միլլի իյմ ու ֆիւնուն նիզամնամէսի ահքամընճա, կրթական խորհրդական քարտուղարը իրէքճեան Համարձումէ էֆէնտի՝ Սամաթիատաքի Ս· Սահակեան վարժարանան պէտ իլէ Տէրսաատէթտէ պուլունան պիճիմլէ մէքթէպլէրին սթամբիսթիդինի թանզիմէ միւպաշէրէթ իտէճէք տիր։

—

Տիւնքի կիւն Շապին Գարահիսարտան Բաթրիգխանէյէ կէլէն խապէրլէրէ կէօրէ, մահալը մէղքիւրէ եէնի քէշ քիլիսէսի սօյլուպ, պիր աղ սօնղրա խըրսըզլար պուլունարագ, հապս իտիմիշլէր իսէ տէ, էշեահ մաղսուպէ հէնուզ պուլունմամշ տըր։

—

Իչիտիլաիկինէ, կէօրէ Ազգանուէր-Հայուհեաց ընկերութիւնը մէնֆաաթընա օլարագ Գատրքէօյ թէաթրօսընտա վէրիլէն պալօնը մէսարիֆի չէզարտան սօնղրա հասըլաթը սաֆիյէսի եիւգ լիրայա գալիպ օլմուշ տըր։

Պու մէպլաղ իլէ մէղքիւր ընկերութիւնը Կիլիկիատա իքինճի մէքթէպի քիւչատ օլունճաղը մալիւմ տիր։

—

Միացեալ Ընկերութիւնուն պալօսու տիւն ագշամ Պէյօղլունտա վէրտի թէաթրօսունտա խայլիճէ մունթազամ սուրէթտէ իթա օլունուպ, բայիթախթը հէման հէր սէմթինտէն էրքէք վէ գատրն բէք չօգ էհլի ղէվգ ու սէֆա հաղը պուլունմուշ օլտուղունան, սապն քիւչիւք կէլէրէք բագսլար ատէթա պէօյիւք միւշքիլալա իճրա օլունմուշ տըր։

Հասըլաթը վագբասընտան հէնուզ պիր մալիւմաթ ախզ իտէմէմիշլիգ տիր։

—

Տիւնքի կիւն Մէտտրխանէտէ էճէլը մէվուտյա վէֆաթ իտէն իքի էրմէնի մահպուսրն նաչէլէրի տէֆն իչիւն հապսխանէ իտարէսի թարաֆընտան Մայր-եկեղեցիյէ թէսլիմ օլունուպ, հալպու քի, իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, պու նաչէլէր քէֆին իչինէ սարըլմագ չէյլէ տուրսուն, հաթթա իւսթէրինէ պիր էօրթիւ պիլէ էօրթիւլմէքսիզին ճաղ իչինէ վաղ իլէ, վէ էօնտէն պիր բաբաղ կիտէրէք էօյլէճէ Պալգալը դապրիսթանընա կէօթիւրիլիր իքէն, եօլտա պաղը չօրուգ չօճուգ կէօրէրէք գօրգմուշ տըր։

Էօլիյէ հիւրմէթսիզլիք՝ ասլա աֆվ օլունմազ պիր կիւնահ օլտուղընտան, էկեր չու մէսմուաթմըզ սահիհ իսէ, սէպէպ օրանլարը թէքտիր ու թէէտիպլի իլ.

ԳԱՍԱՊ ՊԱՇԸ ԹԱՆԱՇ ԷՖԷՆՏԻՆԻՆ

Բուսիա սէֆիրի Մ· Նովիգօֆ տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ պաշ վէքիլ վէ խարիճիյէ նազարը բաշլարար հագրաթը իլէ միւլագաթ էլէմիշ տիր։

—Սիւրրէի Հիւմայուն էմանէթի՝ խատէմէի խասսա Շահանէ միրիլիվասը Մէհմէտ բաշայա թէվճիհ պույրուրմուշ տըր։

—Պալգխանէ նազարը Ալաեատին էֆէնտիյէ ռիթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի թէվճիհ պույրուրմուշ տըր։

—Պրուսա մուհաճիրլէրի պէյնինտէ չիչէք խասթալըզը զուհուր իթմիրի Պրուսա Ինկիլիզ գօնսօլօսու թարաֆընտան իշար օլունմուշ տըր։

—Գասրքէօյ տահրէլի պէլէտիյէսինճէ ռիվայէթ օլունան ուղունսուղուգլարընը թէֆթիշի իչիւն ումումի տէվարը միֆէթթիշի ճէմալ պէյ տիւնքի կիւն գարիյէլի մէդքիւրէլէէ կիթմիշ տիր։

—Կէչէն կիւն պիր Ամէմին պէլինէ պիր թաշ պաղլայարագ քէնտիսինի տէնիզէ աթմըշընը վէ ֆագաթ սաղ սէլիմ գուրթարըլմըշընը եաղմըշ իտիք։

Թէհէրանը Հէյէթ-ը պէէանընա կէօրէ, մէրգում Ամէմ՝ իրան գանչէլէրասընրն թօմրուգճուսու օլուպ, իրան թապիիէթինի թէրք իլէ եունան թապիիյէթինի գագաչ իթմէքինտէն տոլայը թօմրուգտա պուլունան պիր Ամէմին գաչմասը իւզէրինէ խէվֆ ու թէյաշա տիւշրէք իշպու տուի գատտա պուլունմուշ իմիշ։ Մէղքիւր կաղէթանրն պէէանընա կէօրէ, մէրգում թօմրուգճու եինէ դանչէլէրեատա հապս օլունմուշ տըր։

—Կէչէն բաղար էրթէսի կիւնիւ իսրսրզլար իւսկիւտարտա հարպկէ նէզարէթինին մէմուրլրինի սապրգասընտան պիրինին ֆամիլեասը թարաֆընտան մէսքիւն օլան պիր խանէյէ տուխուլ իտէրէք, էյէ կէլիր էշեայը գաչըրարգտան սօնրա եաթագ եօրկանլարընը պիլէ աշրմըշլար տըր։ Իշպու սրրգաթտա զիմէտխալ պուլունմալարը գավիէն զանն օլունմագտա օլան 2 մուհաճիր թէվգիֆ օլունմուշլար տըր։

—Անասրլ Մաճարը օլուպ, ժանտարմա թէչքիլի իչիւն կէչէն սէնէ էրզրումա վէ օրատան տա Տիարպէքիրէ կիտէն միրալայ իսքէնտէր պէյ պու տէֆա Տիարպէքիրտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Սիսամ պէյ ի Ամասիտէս բաշանրն գարարը մուճիպինճէ, ճէզիրէի մէղզիւրէնին Տէրսաատէթտէ մուգիմ գարու քեահեասը էմմանուիլիտէս էֆէնտիինին եէրինէ բաշի միւարիէյէհին գայնը Տիմիթրաքի Սինանիտիս էֆէնտի թային օլունմուշ իսէ տէ, պուրասա պուլունան Սիսամբլար պունտան խոշնուտ օլմամշլար տըր։

—Պունտան պէյլէ ալէլ ումումի էյէանրն պէյլիք գանթարլարը իլէ վէղն իտիլճէյի վէ տնճագ հէնուզ պու պապտէ պիր գարար վէրիլմէմէյի բիվայէթ օլունույօր։

—Տիւնքի նիւսխէմիզտէ վէղնիճիլէր իչինտէ պիր քէրէսթէճի տիւքքեանրնտան պիր թօք պուլունտուղունը եաղմըշ իտիք։

Թահգիգաթը ախիրլէեէ կէօրէ, մէղքիւր թօք գանթարճլար իչինտէ վագը Ալի բաշա խանընտա պիր օտատա զուհուր իթմիշ օլուպ, թունճտան մատմուլ վէ քիչիւք չարատա ճէտիտ պիր թօք իմիշ Մէղքիւր թօքուն օրայա նասըլ վէ նէ՞ վագթ վէ նէ՞ըէտէն ալընարընը Թահգիգ իչիւն մէղքիւր խանրն օտատպաշրը իլէ սատիր պագը քիմսէլէր Պապը Զապթիյէտէ թահթը իսթինթագա ալընմըշլար տըր։

—Իվվէլքի կիճէ Սամսթիատա

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բուսիա սէֆիրի Մ· Նովիգօֆ տիւնքի կիւն Պապը Ալիյէ պաշ վէքիլ վէ խարիճիյէ նազարը բաշլարար հագրաթը իլէ միւլագաթ էլէմիշ տիր։

—Սիւրրէի Հիւմայուն էմանէթի՝ խատէմէի խասսա Շահանէ միրիլիվասը Մէհմէտ բաշայա թէվճիհ պույրուրմուշ տըր։

—Պալգխանէ նազարը Ալաեատին էֆէնտիյէ ռիթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի թէվճիհ պույրուրմուշ տըր։

—Պրուսա մուհաճիրլէրի պէյնինտէ չիչէք խասթալըզը զուհուր իթմիրի Պրուսա Ինկիլիզ գօնսօլօսու թարաֆընտան իշար օլունմուշ տըր։

—Գասրքէօյ տահրէլի պէլէտիյէսինճէ ռիվայէթ օլունան ուղունսուղուգլարընը թէֆթիշի իչիւն ումումի տէվարը միֆէթթիշի ճէմալ պէյ տիւնքի կիւն գարիյէլի մէդքիւրէլէէ կիթմիշ տիր։

—Կէչէն կիւն պիր Ամէմին պէլինէ պիր թաշ պաղլայարագ քէնտիսինի տէնիզէ աթմըշընը վէ ֆագաթ սաղ սէլիմ գուրթարըլմըշընը եաղմըշ իտիք։

Թէհէրանը Հէյէթ-ը պէէանընա կէօրէ, մէրգում Ամէմ՝ իրան գանչէլէրասընրն թօմրուգճուսու օլուպ, իրան թապիիէթինի թէրք իլէ եունան թապիիյէթինի գագաչ իթմէքինտէն տոլայը թօմրուգտա պուլունան պիր Ամէմին գաչմասը իւզէրինէ խէվֆ ու թէյաշա տիւշրէք իշպու տուի գատտա պուլունմուշ իմիշ։ Մէղքիւր կաղէթանրն պէէանընա կէօրէ, մէրգում թօմրուգճու եինէ դանչէլէրեատա հապս օլունմուշ տըր։

—Կէչէն բաղար էրթէսի կիւնիւ իսրսրզլար իւսկիւտարտա հարպկէ նէզարէթինին մէմուրլրինի սապրգասընտան պիրինին ֆամիլեասը թարաֆընտան մէսքիւն օլան պիր խանէյէ տուխուլ իտէրէք, էյէ կէլիր էշեայը գաչըրարգտան սօնրա եաթագ եօրկանլարընը պիլէ աշրմըշլար տըր։ Իշպու սրրգաթտա զիմէտխալ պուլունմալարը գավիէն զանն օլունմագտա օլան 2 մուհաճիր թէվգիֆ օլունմուշլար տըր։

—Անասրլ Մաճարը օլուպ, ժանտարմա թէչքիլի իչիւն կէչէն սէնէ էրզրումա վէ օրատան տա Տիարպէքիրէ կիտէն միրալայ իսքէնտէր պէյ պու տէֆա Տիարպէքիրտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Սիսամ պէյ ի Ամասիտէս բաշանրն գարարը մուճիպինճէ, ճէզիրէի մէղզիւրէնին Տէրսաատէթտէ մուգիմ գարու քեահեասը էմմանուիլիտէս էֆէնտիինին եէրինէ բաշի միւարիէյէհին գայնը Տիմիթրաքի Սինանիտիս էֆէնտի թային օլունմուշ իսէ տէ, պուրասա պուլունան Սիսամբլար պունտան խոշնուտ օլմամշլար տըր։

—Պունտան պէյլէ ալէլ ումումի էյէանրն պէյլիք գանթարլարը իլէ վէղն իտիլճէյի վէ տնճագ հէնուզ պու պապտէ պիր գարար վէրիլմէմէյի բիվայէթ օլունույօր։

—Տիւնքի նիւսխէմիզտէ վէղնիճիլէր իչինտէ պիր քէրէսթէճի տիւքքեանրնտան պիր թօք պուլունտուղունը եաղմըշ իտիք։

Թահգիգաթը ախիրլէեէ կէօրէ, մէղքիւր թօք գանթարճլար իչինտէ վագը Ալի բաշա խանընտա պիր օտատա զուհուր իթմիշ օլուպ, թունճտան մատմուլ վէ քիչիւք չարատա ճէտիտ պիր թօք իմիշ Մէղքիւր թօքուն օրայա նասըլ վէ նէ՞ վագթ վէ նէ՞ըէտէն ալընարընը Թահգիգ իչիւն մէղքիւր խանրն օտատպաշրը իլէ սատիր պագը քիմսէլէր Պապը Զապթիյէտէ թահթը իսթինթագա ալընմըշլար տըր։

—Իվվէլքի կիճէ Սամսթիատա

գասապ պաշը Թանաշ էֆէնտինին խանէսինէ խըրսըզլար կիրմիշ իսէ տէ, խանէ խալգը ույանարագ վուգուը հալի անմամշ օլտուղընտան, խըրսըզլար ճէման եիւգլիրա գըյմէթինտէ օլան սօֆրա թագըմը իլէ պիր քիւրք վէ եշեահ սարէյի վէ տօգսան լիրալըգ տախի թաեինաթ սուրէթինի ալըպ ֆիրար իյէմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մրսրը առաջնորդը սապրդ Գեր. Տ· Մեսրոպ արքեպիսկոպոս տիւնքի կիւն Բաթրիրգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հագրէթլէրինէ իքինճի պիր բրօթէսթօնտէ տահա արդ խէրէք, քէնտի մէսէլէսինին պիր ան էվվել թէտգիգ ու թէսվիյէ օլունմասընը իսթիտա իլէմիշ տիր։

—

Թոգատ առաջնորդը սապրդ Ճրգնաւորեան Գեր. Տ· Յակոբ եպիսկոպոս խորատա առաջնորդ ինթիխապ օլունմուշ տըր։

—

Միլլի իյմ ու ֆիւնուն նիզամնամէսի ահքամընճա, կրթական խորհրդական քարտուղարը իրէքճեան Համարձումէ էֆէնտի՝ Սամաթիատաքի Ս· Սահակեան վարժարանան պէտ իլէ Տէրսաատէթտէ պուլունան պիճիմլէ մէքթէպլէրին սթամբիսթիդինի թանզիմէ միւպաշէրէթ իտէճէք տիր։

—

Տիւնքի կիւն Շապին Գարահիսարտան Բաթրիգխանէյէ կէլէն խապէրլէրէ կէօրէ, մահալը մէղքիւրէ եէնի քէշ քիլիսէսի սօյլուպ, պիր աղ սօնղրա խըրսըզլար պուլունարագ, հապս իտիմիշլէր իսէ տէ, էշեահ մաղսուպէ հէնուզ պուլունմամշ

ՐՈՒՍԼԱՐ ԱՍԻԱՅԻ ՎԱՍԱԹԻՏ

—

Խէլաթ 16 փետր.— Մախտումգուլի Խան իլէ 20,000 խանէտան՝ Մերվ գուրպինտէ եէնի պիր իսթիհքեամ ինչասը իչիւն չարդա ատղու հարէքէթ իթմիշլեր տիր։ Թէճէնտտէ մունթազամ պիր մէվզը պուլունմատըղընտան, Ռուսլար իլէ Թիւրքմէնլեր արասընտա պիր աղ վագթ մաւհարեպէ վուգու պուրմայաճաղը միւհթէմիլ տիր։

Մէչէտ քիւլիյէթլի Ռուս ալթընը կէօնտէրիլտիյի կիպի, Մէչէտտէն ատ Ժէնէրալ Մագոպէլէֆֆ 2000 տէվէ իրսալ օլունմուշ տըր։

—

Բէթրսպուրկ 18 փետր.— Գամիաէն 16 փետրուար թարիխիլէ Ժէնէրալ Մագոպէլէֆ թարաֆընտան կէօնտէրիլէն ըէսմի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մրրալայ Գիւրբաթքինին թահթը գամանտասընտա օլուպ Գումը Սահրայա կէօնտէրիլէն միւֆրէզէլէր՝ փեւրուար 3ինտէն 13ինէ գատար պիր չօգ իշ վէ եօլլար քէչֆ իթմիշլեր տիր։ Սիւարի ասքէրի 380 վէ բիյատէտ 250 վէրաթ սահրանըն իչերիսինէ ատղրու եիւրիսմիշլեր տիր։ Օրալարտա իսքեան իթմէքտէ օլան միւթեատտատ էհալի՝ Ռուսլարա արղը իթատթ իտերէք, տիլհալարընը թէսլիմ իլէմիշլեր, վէ պատհու Ռուսիալելարը խատթը հարէքէթլերի տախիինտէ վագը պիր Ովասիսէ ատղրու իլերուլէմիշլեր տիր։ Այքի 13,000 քիչի գատար մէզքիւր Ովասիսէ կէօնտէրիմիշլեր տիր։ Ասաքիրին եիւրիստիւյիւ մէմլէքէթին մէվզիի միւթեքելլիմ ինչասը ատղրու եիւրիսմիշլեր տիր։ Ասաքիրին ինչասը իթմէքտէ օլան միւթեատտատ էհալի՝ Ռուսլարա արղը իթատթ իտերէք, տիլհալարընը թէսլիմ իլէմիշլեր, վէ պատհու Ռուսիալելարը խատթը հարէքէթլերի տախիինտէ վագը պիր Ովասիսէ ատղրու իլերուլէմիշլեր տիր։ Այքի 13,000 քիչի գատար մէզքիւր Ովասիսէ կէօնտէրիմիշլեր տիր։ Ասաքիրին եիւրիստիւյիւ մէմլէքէթին մէվզիի միւթեքելլիմ ինչասը իչիւն չարդա ատղրու հարէքէթ իթմիշլեր տիր։ Թէճէնտտէ մունթազամ պիր մէվզը պուլունմատըղընտան, Ռուսլար իլէ Թիւրքմէնլեր արասընտա պիր աղ վագթ մաւհարեպէ վուգու պուրմայաճաղը միւհթէմիլ տիր։

Մէչէտ քիւլիյէթլի Ռուս ալթընը կէօնտէրիլտիյի կիպի, Մէչէտտէն ատ Ժէնէրալ Մագոպէլէֆֆ 2000 տէվէ իրսալ օլունմուշ տըր։

—

Բէթրսպուրկ 18 փետր.— Գամիաէն 16 փետրուար թարիխիլէ Ժէնէրալ Մագոպէլէֆ թարաֆընտան կէօնտէրիլէն ըէսմի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, մրրալայ Գիւրբաթքինին թահթը գամանտասընտա օլուպ Գումը Սահրայա կէօնտէրիլէն միւֆրէզէլէր՝ փեւրուար 3ինտէն 13ինէ գատար պիր չօգ իշ վէ եօլլար քէչֆ իթմիշլեր տիր։ Սիւարի ասքէրի 380 վէ բիյատէտ 250 վէրաթ սահրանըն իչերիսինէ ատղրու եիւրիսմիշլեր տիր։ Օրալարտա իսքեան

զը ինթիգամ իչիւն օլտուղու չունտան անլաշլըը քի, ագալլի երիմի կիւն ագտէմ պու հէգէյանտա պուլունտու տէմէլերի միւզաքէրաթըմզը միւտտէթի տախիլինտէ օլտուղունա միւնասիպ կէլմէքտէ իտի։ Պու էնտատ միւտտաիի ումումի վէքիլի պէնտէնիզէ խիթապէն «պու պապտէ մահքիմ օլտուն, ճէզանը չէքմէլիսին» տէտիքտէ «խայր էֆէնտիմ պէյլէ պիր գարարա բաղը օլմազ վէ պու թէլլալ մագուլէսինին պի զայրը հագգը իսպաթլըզընը տախի սայէնիզտէ գապալ իթմէզ իսէմտէ, անճագ միւտտաի պուլունան չու հազրուն վէ միւթէհայիզան ազալարը խիլաֆ չըգարթմամագ իչիւն ճէզամա բաղըրմ» տէտիկիմ անտէ, տէրագազ մահպուսէ իլգա օլունտում։ Պու արատա միւտտաիլէրիմ իւչ սէնէտէն էն ազը պիր սէնէյէ գատար մահպուսիլէթիմի մէմալ իտէրիքէն, նըզամը՝ 24 սաաթտան 31 կիւնէ գատար թէվգըֆ վէ իւչ լիրա ճէզամի նագտիյէ հիւքմ վիրմէքտէ օլտուղունու կէօրտիւքլէրինտէ, մերգումի աղալար պու ճէղա իլէ նայիլի մէրամ օլմատըգլարընը կէօրէրէք, «պէն բաղը ատյիլ իտիմ սէն ըսրար իթտին» տէյէրէք պիրպիրլէրիյլէ միւնազասյա պաշտարլար։ Ամա՛պ գաշ քի ֆէյսօսֆլուղու վէ ավսգաթլըզը քիմսէյէ վէրմէմէքտէ տիրլեր, պու պապտէ էվվէլա նըզամը պէնտի մախսուսընա պագրպ տա 31 կիւն իչիւն չիքէթը նամուսլերի իլէ միւֆթէխիր օլմալարը եագըշը՛ր մը իտի։ Հէր նէ հալ իսէ, պէիս եօգ. մահպուսխանէտէ պիր ազ էավազըմ քիրլէնիրսէ նիհայէթ 60 բարա իլէ պիր չամաշըրճը յա եըգաթարրլարգտա օ լէքէ չըգար, չիմտիրիք 15 կիւն տիր մահպուսազալըմ։ 16 կիւն տահա սապր իտէրսէմ չըգարրմ։ Նիհայէթ մէքթիւպիմին խիթամընտա չունու տա պէյան իտէրիմ քի, մերգում թաղական էֆէնտիլէր թարիխատէն պիր այ մուգատատմ քէնտի իսթիֆալէրինի քիրիսէ ճէմիյէթինէ ալէնի իլան իթտիրմիշ իքէն, վէ քէնտիլէրատէն մատտա էհալի թարաքընտան պաշլարընտա պիր քիմսէ եօգ իքէն։ Ամհանադրութիւն իճրատը տէյէրէք չու թաղական հէյէթինի պազմայուպ քէնտիմիզտէն մատտա պիր քիմսէյի սէօյլէթմէյէլիմ տէյէրէք, պէօյլէ ախալը ինթիգամա չըգըշմալարընտան ասըլ մագսատլարը չու իտի։ Եանի մարատան իթիպարէն հիւքիւմէթ իտարէ վէ թէմէզ ազալըզը թէգտիլ օլտուգտա եէնիտէն թային օլունճագ աղանըն ինթիխապը թաղական մէճլիսի աղալարը միյանընտան վագը օլմասը նըզամ իգթիզասընտան օլտուղընը տերխաթըը իտէրէք, նասըլ օլուրտա թաղականը տաղրթմայարագ հիւքիւմէթ մէճլիսլէրինտէ ինթիխապը գազանըրըզ վէ օնատան սանրա վարսըն։ Թաղականլըզ միլլէթին օլսուն, Սահմանադրութիւնը տա քիմ իճրա իտէրսէ իթսին։ Իչթէ սապզ թաղական աղալարըմզընը նիյէթ ու մագսէալէրի պունտան իպարէթ տիր։ Պինաէն ալէ յհ արթզ եօղղատա էհալիի միլլիյէմիզին կէրէք ըուհանի վէ կէրէք ճիմանի իտարէլէրի հագգընտա Ամեն։ Սրբազան Պատրիարք Հայրըմզ հազրէթլէրինին նազարը բէտէրանէսինի աճիզանէ տավէթ իտէրիմ։

Իմտի, միւէլլիֆ էֆէնտի, պահը աճիզանէմի միւթէպէր կաղէթանըզ սութունլարընա տէրճ իլէ նէյր ու իլանընա հիմմէթ պույուրմանըզ թէմէննի գելընը էֆէնտիմ։

Ղ. Էֆֆէնտի

Թէրճիմանը Լիֆէրոյ.—Եինէ եօղկատտան կէօնտէրիմիշ օլուպ տիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտերիճ պուլունան մէքթուպտա տախի՝ պալատէքի մէքթուպուն հէմանայնը թաֆսիլաթը միւհթէվի պուլունմուշ իսէ տէ, անճագ տիւնքի մէքթուպտա թաղականլարը մահպուսիյէթի հագգընտա եազելան ֆգրա թէրթիպճէ սէհվ օլուպ, թաղականլար՝ Աբիկեան Ղազէր էֆէնտիյի մահպուսիյէթ ճէղասընա օղրաթմըշլար տըր տինէճէք եէրտէ, թաղականլար մահպուսիյէթ ճէղասընա օղրամըշլար տըր տէյու եազելմըշ օլտուղունտան, պու միւնասէպէթլէ սէհվը մէզքիւրը թասհիհէ իպթիտար իտէրիզ։

ԳԼԹԼԸԳ

Տէրճի զամանտա Միլի մէճլէզ իանէ գօմիսիոնը թարաֆընտան ատիտէքի չայանը թէէսիֆ մէքթուպ տէրճ օլունուր։

Ղուլթիկ գիւղ 21 Նոյ. 1880

Յեարք,

Անչ յ՚արատասու, ցաւ ի սիրտ և միաք ի յողբուն կը գրեմ այս նամակը, որուն մէջ համառօտ կերպիւ կը նկարագրեմ Նաև Ղուլթիկ գիւղի վչտալի սովելոց դժբաղդ վիճակը։

Արդարև Ղուլթիկ գիւղը, որ կը բաղկանայ երեք հարիւր տունէ և աւելի ևս. և ունի մաքուր օդ և զովացուցիչ ջուր և զուտ կլիմայ, բայց սովելոց համար արդէօք այն վճիռ և զով ջուր ի՞նչ ազդեցութիւն ունի. սովելը պիտի յաղենայ ուտելով և զովանայ ըմպելով։

Ղուլթիկ գիւղը իւր մէջ պարունակած չունի բնակիչներէն արական սեռի էակը, որք բացակայութեամբ կը պանդխտին օտար աստեղաց ներքոյ. սովեալ լիգական սեռը ի՞նչով պիտի պրծի սովոյ մարդախօշոշ հիրաններէն, վասն զի արականն տէր և խնամող իգական սեռին ըլլալու է։

Ղուլթիկ գիւղի սովեալները չ՚ունին իրենց գոմերու մէջ գոնէ մէկ այծ մի, չ՚ունին ափ մի սերմ և թիզ մը հող, չ՚են մխիթարուիր այս բքայոյզ եղանակիս ձմեռան սառուցիչ գոնէ վառելիքով, չ՚կայ գոնէ մերկածածուկ դիւրագին ադանելիք մի. հապա անհայր զաւակունք, անտէր կանայք, անխնամ հարսունք, անպաշտպան աղջկունք, ի՞նչ վիճակով պիտի անցնեն այս ձմեռը։

Ղուլթիկ գիւղի դժբաղդութիւնը կրնաք նկարագրելով հասկընալ սովելոց գրածս ցուցակէն՝ որ ընդ մեծի մասին իգական սեռի բանական էակներ են, վասն զի նոցա երիկ մարդիկ, որ առ նուազը տան տարիներով կը պանդխտին Կ. Պոլսոյ խորշերը, որոնցմէ շատերը և ոչ երբէք կը խնամածին իրենց գերդաստանը։ Ղուլթիկ գիւղի սովեալ կին մարդիկ որ չ՚ունին կաթսայ և կապերտ, չ՚ունին վերմակ, անկողին, չ՚ունին ցանուած գէթ կորեկ, չ՚ունին մանգաղ գերանդի, գարնան գուժաբեր ձմեռս ի՞նչ բոթ և գոյժ, ի՞նչ սպառնալեաց արհաւրանք կը խոստանայ սովելոց։

Ղուլթիկ գիւղի սովելոց ներկայ վիճակն, տխուր և դառն է, վասն զի տունները երիկ մարդ չի կայ, փեթակները կորեակ չ՚կայ, թոնիրը, կրակարանը՝ վառելիք և կրակ չ՚կայ, հացարանը հաց չ՚կայ, մանուկն հաց կը խնդրէ, երախայն կաթ կը հայցէ. գալով ապագային՝ յուսակտուր կսպասէ, ներքին յոյս մը խորեց իւր սրտի մէջը՝ երբ իրենց անուանքն գրեցինք՝ երբ տեղեկացանք իրենց վիճակին երբ յուսադրեցինք գիրենք թէ՝ «կեցցէ՛ կեդրոնական Սովելոց խնամատար ցանձնաժողովոյ բարերարք, պիտի մխիթարեն զՁեզ՝ օգնեն ձեզ, դարմանեն զձեզ՝ ձեզի կը մնայ սպասել և յուսալ» ասացինք սովելոց։

Ղուլթիկ գիւղի բնակչաց աննկարագրելի սովորութիւն մի կայ որն որ անտանելի է, և Դուք ևս քաջածանօթ էք անդստին. տանուտէրն կ՚պանդխտի և տանտիկինն պարտ կընէ, արքունի տուրքն կը հոգայ, տոկոսով վաշխառուներէն առնելով, փոխանակագիրն իւր երիկմարդոյն վրան զրկելով Կ. Պոլիս, յետս կը դառնայ, և կինն երաշխաւորեալ տոկոսի տոկոսի վերայ բարդելով պարտամուրհակ կը տայ. երիկ մարդն առ երկիւղի պարտուց իւր Հայրենիքէն կը զրկուի, և կին մարդ անշարժ և շարժական կալուածքներէն կը մերկանայ, երիկն յօտարութեան և կինն ի թշուառութեան կ՚տագնապին. Աստուած ա՜յց արասցէ թշուառ սովելոց։

Յեարք.

Ղուլթիկ գիւղի սովելոց, տանց, պարտուցն որքանութիւն յականէ յանուանէ գրեցինք վիճակագրութեան հաշուեցուցակին մէջ. նաև գիւրաքանչիւր տան սովեալ անձինս, այս նամակի մէջ միայն ըստանց, ղեկանց և զպարտուց որքանութիւն կը նշանակեմ Ձեր Մեծապատուութեանց, տեղեկութեանց համար գիւղիս քահանայից, միւտիր և մուավին աղաներուն, բէյսի, թաղ. խորհրդոյ և իւրաքանչիւր թաղի մէկ երկու անձանց ներկայութեան, նաև Արժ. վարդան վարդապետի, և որոց իւրաքանչիւրոց ստորագրել տուած եմ։

Յունք 156, անձինք 374, պարտք 3777 Օսմ. լիրայ, յիշելով զանուանըս պարտատէրաց, ըստ իս շատ հարկաւոր է այս նամակը ուղղակի կեդր. Սովելոց խնամատար ցանձնաժողովոյն զրկէք, շարժելով զանոնց գութ և խնամ հրատարակութեամբ և իւրագիրս, որով և զվիճակիս դժբաղդ սովեալ անխնամ անձինս մշտամատոյց աղօթարարս կընէք սովելոց խնամատար բարերարներուն կենաց երկարութեան և գործոց յաջողութեան համար։

Մնամ անձնուէր աղդիս

Ն. վարժապետ

Գրէիր Սարգսեան

(Վախճանեալ իւր այցելութեան միջոցի մէջ որպէս հրատարակեցաւ.)

Ց. Գ.—Յեարք, սովեալ հիւանդի մը տեսութեան գնացի, մուավինին առաջարկութեամբ տունն մտայ, որ առանց ծածկոյթի պատկած ծերմը հարիւրամեայ կը հնար, անունը Մ. Աստուր, ինքը միակողմանի, դառն կը հեծէր, երիտասարդ խորդ աղջիկն անայր և մերկ, հիւանդն ապուշ, կինն իւր մերկութենէն փախուստ մէկ անկիւնը, քանի մը աղջիկ և երախայք կը պոռային հաց, հաց, հաց, հիւանդն կը պոռայ իւր խելագարութենէն, կինն կը ծածկուէր իւր մերկութենէն, տունը ցուրտ ու գիճին. երախայք կը դողային ցուրտէն, հիւանդն ամբ ջուր, ջուր կը պոռար, աղջիկն որ կին մ՚էր անայր, մերկութենէն և առ ամօթոյ չ՚մտնեար ջուր տալու, հոն ելլալու էիք, Յեարք և տեսնալու ի՞նչ տեսարան էր արդեօք ասիկայ. հիւանդին մօտեցանք, հիւանդն անդգայ ակնարկ կը ձգէր մեր ներքև բան մը գոնէ փոքրիկ աթոռ մը դնելու, բայց չ՚կար աթոռ, և կտոր մի կապերտ, չ՚կար և օգնութիւն մի մեր կողմէն, արիւն արտասուք թափելով դուրս ելանք, բայց ի՞նչ, գերիչ և մեկն ելլալու էր որ այս տեսարանը ճառագրեր. հարկ դրի գիւղիս միւտիր և մուավին Հայ էֆէնտիներուն վրայ որ իրենք խնամեն մինչև Ագդիս բարերարները ողորմին։ Ո՜հ, ո՜հ, ո՜հ, վիճակ դառնագին։

Կրկին յիսուն տուն ալ սովեալ գրուեցաւ։ Նոյն.

ԻԱՆԷ

Հանդանակութիւն նուիրատոմսից Ֆօլի՝ ի Տրապիզոն

Մեծ. Տեսչ	Աբ. դրամ
Յարգիս Կ. Թովմասեան	10
Հաճի Յարութիւն Տիրատուրեն	15
Նիկողոս Կ. Թովմասեան	15
Մանուկ Հ. Հովիւեան	15
Խաչիկ Կ. Պողոսեան	40
Հաճի Մկրտիչ Ա. Խաչեան	20
Մանուկ Ն. Թովմասեան	20
Բարսեղ Մ. Շէհրիկեան	20
Կիւրեղ Զէքէնեան	30
Մկրտիչ Գ. Խըտրչեան	15
Պետրոս Գ. Գարակէօզեան	20
Մկրտիչ Գ. Թիթէլճեան	25
Կոստանդին Կօլէեան	10
Անաստաս Բանաւոթի	10
Եօրտան Պարագտարեան	10
Բանաւոթի Պաւոտիս	10
Տիմիթրի Խանչարեան	5
Իսպիրօ Հաճի Մուխալիտիս	5
Եօրկի Խանչարիտիս	5
Եանէ Վարեօղ օղլու	5
Եանէ Կօլէեան	10
Կուտ օղլու Հասան էֆ.	10
Ապաճի Եանի	5
Վեց անուղղակի տրոց պաշտօն.	
Եայ Գաբրիել էֆ.	10
Հարիւրապետ Իսմայիլ էֆ.	5
Հարիւրապետ Օսման էֆ.	5
Թուրվէնտ տուտու Ե. Խըտրչեան	20
Կուլէին զատէ Մահմուտ էֆ.	5
Էլէմիս զատէ Թէմէլ աղա	5
Մկրտիչ Ց. Ցակոբեան	55
Յովհաննէս Ա. Շէհրիկեան	50
	500

Վերոգրեալ (500) հինգ հարիւր արծաթ դահեկանի գումարն, կեդր. ցանձնաժողովս ամբողջ գանձած է։

—

Հանդանակութիւն նուիրատոմսից Էլէու ի Տրապիզոն

Մեծ. Տեսչ	Աբ. դրամ
Գէորգ Մաղմանեան	80
Վարդան Զօրեան	100
Մանուկ Աշըղեան	100
Թորիկ Հովիւեան	140
Մանուկ Մաղմանեան	60
Մենծիկ Զարխուկեան	60
Նիկողոս Թնկրեան	60
Յարգիս Աշըղեան	60
Գրիգոր Հովիւեան	40
Մ՚ըրտիչ Քէչքիկեան	20
Համբարձում Հովիւեան	20
Ռուբէն Զըրյշճեան	40
Անտոն Հովիւեան	20
Յովհաննէս Զարխուկեան	20
Պաղտասար Եաղտանեան	20
Մենծիկ Հովիւեան	40
Գրիգոր Աշըղեան	120
	1000

Վերոյգրեալ (1000) հազար արծաթ դահեկանի գումարն, կեդրոնական ցանձնաժողովս ամբողջ գանձած է։

Համարակալ Գանձապետ
Գ. Ց. Ցովսէփեան Աբէլ Կիւլեկեան
27 Յունվ. 1881
Կ. Պոլիս Գատըքէօյ

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ.

Զանն օլունտըզընա կէօրէ, Եունանիսթանտա մուգիմ Ինկիլիզ սէֆիրի Մ. Գօրպէթ Պրազիլիա բանիթախթը օլան Ռիօ տը Ժանիրոյա էլչի թային օլունմուշ օլուպ, սէֆիրը միւշարիլէյհին եէրինէ Մ. Մալէթ եախօտ Մ. Սիանի Լօգօք՝ Ամինատա սէֆիր նասպ օլունաճագմըշ։

—

Ինկիլթերրա սէֆիրի Մ. Կոչէնին պիրատէրի Մ. Ուիլեամ Էտուարտ Կոչէն իլէ Մատամասը եագընտա Լօնտրատան Յերսատէթ ավտէթ իտէճէքլէր տիր։

—

Էվվէլքի ագշամ Սուլթան Ամէտ ճամիսի էօնիւնտէ չօճուղընը պիրի պիր պէկիրլէ օյնար իքէն, պէկիր չօճուղու թէրմիչ վէ չօճուգ գալարրրմընը իւզերինէ տիւշիւպ էօլմիշ տիր։

—

Մուհաճիրին գօմիսիոնը բէիսի Ռիզա պէյ՝ էն զիյատէ միւհիմ պուլունան մուհաճիրինէ խանէ թէվզի իտէպիլմէք իչիւն պու տէֆտ եէնէ Պապը Ալիտէն ագչէ թալէպ իթմիշ իսէ տէ, պու թալէպնամէ թազինէի տէվլէթէ վարիտ օլունճա, տարիքի մէզքիւրէ՝ Հարպկիչ նէզարէթինին իհթիյաճթը միւսթաճէլէսինտէն տալայը ֆազա ագչէ պուլունմատուղընը ճէվապէն պէյան իթմիշ տիր։ Կէչէն սալը կիւնիւ մուհաճիրին գօմիսիոնը սանտըզընտա 813 զուրուշ մէվճուտ պուլունտըզը իչիտիլմիշ տիր։

—

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

ԻՏԽԱԼԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ԳԻՆԱԹ	Լ. Օ.
ՁԷԼԽԱՑԻՐ			
Պօղոս սէրթ, Ազօֆ	քիլէ	27-31	100
Լիպրա 57|60			
» սէրթ Բուռմէլի	»	26-29	»
Լիպրա 56|58			
» Եըմրշագ Թունա	»	25.-28 50	»
Լիպրա 56|59			
» » Բուռմէլի	»	23.50-29	»
Լիպրա 55|60			
Մըսըր պօղոյը	»		»
» » Թունա	»	12-12 50	»
» » Բօթի, Օրտու	»	12-50	»
» » Բուռմէլի	»	13.-	»
Աբէ- Թունա	»	11-11.50	»
» Բուռմէլի	»	11.30-12	»
Եօլ-ի	»	-	»
Զավրար	»	-	»
ՏԱԳԻԴ			
Եէրլի սանա	չուվալը	100-110	»
Օրտա սանա 1 ինճի ճինս	»	138-140	»
» » 2 ինճի ճինս	»	125-132	»
» » 3 վէ 4 ինճի ճինս	»	105-122	»
սլա 1 ինճի ճինս	»	125-	»
» 2 վէ 3 ինճի ճինս	»	105-115	»
ՕԳԴԱ ՄԱԼԸ			
Գահվէ Բրօ 1 ինճի ճինս	100 օգդասը	1000-1100	»
» 2 ինճի ճինս	»	900-980	»
» 3 ինճի ճինս	»	780-850	»
» Եէրէր Հօլանտա վէ Թրիէթէ	գանթարը	185-200	103
Շ «Ֆրանսըզ քէլէ, 5 քիսլօկ.	»	245-	100
» քէլէ 3 վէ 2.50	»	250-255	»

ԻՏԽԱԼԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ԳԻՆԱԹ	Լ. Օ.
Պէրէր	օգդասը	7.25-	104
Զէվէր Պէնկալա	»	120-150	100
» Մատրաս	»	65-70	»
Բէնբօլ Ամէրիգա	սանտըզ	59-60	»
Մօմ Սբարմաչէթ 6½-7 քիլօկր.	»	40-44	»
» » 11-11.70 »	»	88-90	»
Բօլ Ինկիլիզ	2 սանտըզ	195-200	107
Զայ Գոնկօ	օգդա	18-	105
» Փէգօ	»	40-105	»
Բէրէնջ ճէնօվա	չուվալ	38-41 ֆ.	»
» Ինկիլիզ	»	150-156	100
Իսքէրմօ	18-19 օգ.	100	»
Բօմ Ինկիլիզ	8½-9 կալ.	100	»
» Թրիէսթէ	16. »	100	»
Սայ Եաղը Սիպէրիա	օգդա	12-12.50	105
Զէրվիշ Եաղը	»	7.7-25	»
Գայրատ Եաղը Մօսգօֆ	»	6.75	»
Խաֆտ սիյահ	»	30-40	120
ՄԱՏԷՆ			
Պէբէր Ինկիլիզ	օգդա	12-12.50	100
Զինէօ	100 օգդասը	76-78 ֆր.	
Գալայ	դանթար	680-685	»
Գարբշոն	օգդա	3-3.25	100
Թինիէ	2 սանտրզ	195-200	100
Գրֆէյշ	50 քիլօկր.	65-68	»
Ճամ	սանտրզ	14.14-50ֆ.	
Զէլէ Թրիէսթէ 0—00	»	130-132	»
Տէմիր չըպուգ	դանթար	45-	»
» Եարմա	»	48-	100
» Մօսգօֆ լամասը	»	77-	»
» մըխալըզ	»	87-89	»
» սաչ 2—14 է գատար	»	68-89	»
» չէնպէր	«	68-	»
» Համուր սաչը եուվարլագ	«	95-48	»
» թէլ եուվարլագ 1/2—3/16	«	72-84	»

ԻԽՐԱՃԱԹ

ԷՄՎԱԼ	ՄԸԳՏԱՐ	ԳԻՆԱԹ	Օ. Լ.
Բամպոք Մըսըր	օգդասը	4.75-5	100
» Անատօլու	»	.7 - 8	»
Եաբաղը Գասապ պաղը	»	7.50-9	»
» Անատօլու եըզանմըշ	»	6-6.25	»
Թէֆթիխ Անատօլու	»	23,50-25	»
» Վան	»	16-18	»
Իբէ+ Ամէմ վէ Խօրասան	»	- ֆր.	»
Գօշ Պրուսա վէ սայիրէ	»	40-50	»
Տէրի քէչի	8-12 բարչա	100-	105
Պալամօռ Անատօլու	օգդա	17-18	105
Ճէհրի Գայսէրի, Էնգարէ	»	7-8	100
Գէնէվիզ Անատօլու	»	3.50-4	»
» Թօխատմու	»	1.50-2	»
Ամֆօն	»	280-310	»
» Զիքիմթի	»	120-150	»
Գէրիդ Բօխոռա	քիլէ	25-30	»
Սոսամ	օգդա	3-3.25	»
Անթոն Սագըզ վէ Զէշմէ	»	5-	»
» Անատօլու	»	4-4.50	»
Գէլիպօն	»	4.4 50	»
Ֆոռոլա Թունա	100 օգդասը	100-130	»
» Թրապուզօն	» »	100-140	105
Զէյթին Եաղը Միտիլի, Այվալը	օգդասը	4.50-5	110
» » Կէմլէյիկ	»	4-75	»
» » Եունան	»	5-5.25	»
Սապան Գանտիա	»	4-50	»
» Բէթիմօ	»	4.-	»
» Միտիլի	»	3-3.50	»
Պապէմ էլի	»	12.-12 50	100
Ֆընդըք Թրապուզօն	դանթար	125-135	«
Ճէվիզ Անատօլու	օգդա	-	«
Ինճիր Իզմիր	դանթար	80-100	«
Գարբա Եէրիմ	»	100-120	«
Բէյնիր էրէք Թունա	օգդա	9-9.50	107
» » Օտէսա	»	7.50-8	«
Զէյթին Թրիեստ	»	2-2.50	«

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

(Աֆտոս Հավոս)

(Պոս սոպոհ Յեկէ ԲեւեկրոֆԸ)

Լոնտրա 3 մարտ

Մ. Կլատսթոն թէմամբյլա էյիլեշէրէք պու կիւն մէճլիսը մէպուսան իճթիմանտա հաղբը պուլունմուշ, վէ մէճլիսը մէզքիւր պու միւնասէպէթէ միւշարիւէյհ լէհինտէ պիր նիւմայիշ իճրա իթմիշտիր։ Հարպիյէ նազբը Մ. Զալսբրս պիր սիւալա ճէվապէն պէեան իթմիշտիր քի, Բօր-Նաթալա կէօնտէրիլէն իմատատ ադքէրի՝ թրանսվաալ ատէյհինէ իճրան մուհարէպէ ինտէպիլէճէք ինկիլիզ գուվվէթինին մզդատրբը 1500 նէֆքէրէ իպլաղ իտէճէք տիր։

Բարիզ 3 մարտ

Մէճլիսը Դեպուտան.— Սոլ թարաֆը իֆրաթ թարաֆտարլարընտան Մ. Գէմանսօ՝ Եունանա էսլեհա վէ միւհիմմաթ իրսալի խուսուսունտա պիր սիւալ իյրատ ինտէճէյինի պէյան իթմիշ տիր։ Պու սիւալըն կէլէճէք ճումա իրթէսի կիւնիւ վուգու պուլաճաղը մուգաբրէր տիր։

Թէէմինէն պէյան օլունտուղունա կէօրէ, հիւքիւմէթ՝ մահը հալին 24ինտէ 82 պուչուգ ֆր. ֆիյաթընտա եիւզտէ 3 թագսիթլի պիր միլիարլըգ էսհամ թէտավիւլէ չըգարաճագ տըր։

Պու եէնի էսհամըն 2 ֆրանգ իբրամիյէսի օլաճագ տըր։

Պոմպայ 3 մարտ

Հէրաթատան խապէր վէրիլտիյինէ կէօրէ, Իյուպ խան բէք վախիմ պիր հալտէ տիր, վէ ինկիլիզլեր Գանտահարը թախլիյէ իթտիրտէն սոնրա օրասընը իշղալ իթմէք իչիւն մուտարիճյհ խան՝ թէքլիֆիլէրտէ պուլունմուշ տըր։

Աֆտոս Բոբրէ.

Լոնտրա 4 մարտ

Ցիւն ագշամ լորտլար մէճլիսինտէ Հինտիստան վալիսի սապրդ լորտ Լիթթրն՝ Գանտահարդն էլտէն չըգարըլմասընա տարիր քէնտի թէբլիֆնամէսինի թագտիմ իթմիշ տիր։ Զոգլարը պու թէքլիֆնամէյի իլիթիգամ իտուպ, պունտան չէտիտ պիր միզաքերէ վուգուա կէլմիշ, վէ պու միզաքերէ բէք կէճիքտիկինտէն թէէխիր օլունմուշ տըր։

Սիկհ թաչընմասը հագգընտա եէնիտէն միզաքերէեէ պաշլանըպ, պու էսնատէ մէպուսանտէն Մ. Տիլոնըն պէեանաթը՝ պէօյուք պիր հէյէճանը մուճիպ օլմուշ, վէ պու պէեանաթ՝ «արզու իթտիկի պիր շէյ վար իսէ օտա մուհարեպէի տախիրիյէնին վուգուը վէսախիխնին պուլմագ տըր» տիմէսինտէն իպարէթ պուլունմուշ տըր։ Միզաքերէ թէէխիր օլունմուշ տըր։

Պու սապահ Ցիւրպանտան կէլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Սըր Լէվլին Ուտ Նիուգասլատան իլէրի գարաղոլարա վասըլ օլմուշտըր։ Սըր Ֆրէտերիք Բոպերթսին միվասէլեթինէ տէկին Պօեբլեր ալէյհինտէ եէնի պիր թաարրուզ չճբասը մէմուլ տէյիլ տիր։

Ուօշինկթըն սէֆարէթի սըր քէաթիպի միւթէպէր Բիչրտ Ֆրէնսիզ Բլընքէթ՝ վասաթի Ամերիգայա սէֆիր թային օլունան Մ. Ֆրէտերիգ Սէն ճօն եէրինէ Ցերսասատէթ սէֆարէթինէ սըր քեաթիպ թային օլունմուշ տըր։

ԻԼԱՆԱԹ

Շէհր էմանէթինտէն կէլէն իլան

Ա.յա Սոֆիա ճամիի չէրիֆի ճիվարընտա Սագալար չէշմէսի գարշըսընտա վէ կէտիք բաշա համմամը սօգաղընտա վագը օլուպ, միւզայէտէսի իճրա օլունմագտա պուլունան էմանէթ մալի իւչ գրթա արանը՝ իչպու չուպաթըն 28ինճի ճումա էրթէսի կիւնիւ գաբրը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրտ Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմելերի իլան օլունուր։

19 չուպաթ 96

ՏԷՐՍԱՏԷԹ ԹՐԱՄՎԱԾ ՇԻՐՔԷԹԻ

Մէճլիսի Իտարէնին գարարը մուճիպինճէ, Թրամվայ Շիրքէթինին հիսէտարանը 1881 մարտ 14/26 ճումա իրթէսի կիւնիւ էօյլէնտէն պիր սաաթ օնընրա Բէնճէնպիհ Բազարընտա Շիրքէթին եէնի մէրքէզի օլան Սաաթճըլար խանընտա ատի վէ ֆէվգէյատ մէճլիսի ումումիյէ տավէթ օլունուրլար։

Իչպու մէճլիսի ումումիտէ հաղբը պուլունմադա հագգը օրմագ իչիւն, լա ագալլ օն հիսսէյէ մալիք օրմալը (Նիզամնամէնին 34 ինճի պէնտի,) վէ թահվիլաթ՝ իճթիմատէն լաագալլ օն կիւն էվվէլ Շիրքէթին սանտըղընա թէսլիմ իտիմէլի տիր (Նիզամնամէնին 37 ինճի պէնտի)։ — Մէմալքի էճնէպիյէտէ պուլունուպ մէզքիւր մէճլիսի ումումիտէ վէքիլ պուլունտըրմագ իսթէյէն հիսսէտարան՝ քէնտի թահվիլաթլարընը Բարիզտէ Լա Ֆայէթ սօգաղընտա 31 նօյէմբրօլու Մ. Մ. Ի. Գամենսօ վէ գումբանյասընա թէսլիմ իթմէլի տիրլէր։

Հիսսէտարանըն իչպու իճթիմատէ միւզաքերէ իտէճէքլերի մէվատտա պէր վէճճը աթի տիր։

ԱՏԻ ՄԷՃԼԻՍ

1. 1880 դեկտեմբեր 31 տէ գաբատրմըշ օլան պիլանչօլար իլէ հիսապաթ վէ տէֆթէրլերին թատիգ ու գապուլը։

2. Նիզամնամէնին 18 ինճի վէ 21 ինճի պէնտլերինէ թէվֆիգան Մէճլիսի Իտարէյէն չըգան իքի ադանը եերինէ ադա թայինի։

ՖԵՎԳԵԼԱՏԷ ՄԷՃԼԻՍ

1. Խոսթուրը ճէտիտէ իչիւն թալէպ օլունան իմթիյազ իլէ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին պու իմթիյազը վէրմէք իչիւն թէլեֆ իթտիյի չէրիֆինին թէպլիղի։

2. Մուգավիլենամէ իլէ չարթնամէյի իմզա իթմէք, վէ խոսթուրը ճէտիտէնին ինչաթընա միւգթադի օլան սերմայէնին թէտարիքինէ մախսուս վէսաիթի հազրլամագ, վէ նիզամնամէնին չայէտ լազմ կէլէն թաատիրատը իճրա իյլէմէք իչիւն Մէճլիսը Իտարէյէ սէլահիյէթը թամամ վերէլմէք։

Սթամպոլ 11/23 փետր. 1881

Մէհմէտ սամատ

Ր. Վիթէրպօ

4—4

Մէմուրիյէթը թըպպիյէ լէլ խայը սէնէլերտէն պերու թաշրալարտա պուլունմագտա օլան թապիպ Ֆ. Մալէզեան էֆենտի՝ պու տէֆա Լանկա Մուսալլա ճատտէսինտէ 110 նումէրօլու խանէ յի խասսէթէն մերքէզ իթթիխազ իլէմիշ օլուպ, սալը, բէնճէնպիհ վէ ճումա իրթէսի ադշամլարը սաաթ 8էն 9իֆլերտասը կիւնլերի էօյլէ վագթինէ գատար քէնտուսինի իսթէյէն խասթէկեան էվլերինէ վիզիթա իթմէք իւզրէ խանէի մէզքիւրտ հագբը պուլունճագ տըր։ Սակը վագթլարտա իսէ՝ Լանկա Ալաճա Մէսճիտ ճատտէսինտէ Մագուսա էֆէնտի Նարկիլէճեանընէ էճզախանէսինէ վէ եախսա Օրթաքէօյէնի-Մէյխանէ սօգաղընտա 25 նիւմէրօլու թաղիպը մումիլէյհին խանէսինէ միւրաճաաթ օլունմասը իգթիզա իտէր։

Սալը վէ ճումա իրթէսի ագշամլարը սաաթ 8էն 10ա գատար մէզքիւր Լանկա Մուսալլատաքի խանէտէ քէնտուսինէ միւրաճաաթ իտէն խասթէկլերի մէճճանէն թէտավի իտէճէկի կիպի, մահալը մէզքիւր թաղական խորհուրդլար շահատէթի իլէ մուսատտագ ղայէթ ֆագիր վէ եաթալագ խասթէկեան խանէլերինէ տախի քէզալիք մէճճանէն վիզիթա իտէճէկինտէն, իլանը քէրֆկէթէ իպթիտար գելընը։

9 չուպաթ 1881 3—3

ԻԼԱՆ

Սամաթիատա Ցօղրու եօլտա Ա.յ Մինա Նամ Բում քիլիսէսինին սըրասընտա վագը օլուպ, պունտան մուգատտէմ Ագապէան վարժարանը օլան վէ 8 օտա, պիր թարացա, պիր պօտրում վէ պիր մահզէնի շամիլ պուլունան իքի գաթը պիր պապ քէարկիր խանէ իճարա վէրիլէճէք օլուուղունտան, Թալիպ օլանլարըն եամաթպամըզա վէ եախսա Սամաթիատա Ցօղրու եօլտա գարաղոլ իթթիսալինտէ վագը էճզաճը Սինեօր ճիվանիյէ միւրաճաաթ իյլէմելերի իլան օլունուր։ 10—9

LA COMPAGNIE NATIONALE
A
ELBERFELD

ԳՕՄԲԱՆԵԻ ԱԶԱՍԻՈՆԱԼ

ԷԼՊԷՐՖԷԼՏ ՇԷՀԻՐԻՆՏԷ ՆԱԳԼԻՃԱԹ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

ՍԷՐՄԱՅԷ 30 ՄԻԼԻՈՆ ՄԱՐԳ

Պու գումբանիա՝ վաբօր վէ եէրքէն կէմիլերինէ եիւքլէտիլէն հէր ճինս մալլարը, վէ հէր կրուբօ վէ զիգբյմէթ էշեայը բէք էհվէլն ֆիյաթլա սիկուրթա իտէր։

Սթամպօլտա ումումի աճէնցիասընա միւրաճաաթ իթմէլի տիր վէ պու աճէնցիա աթիտէքի իմզա տըր։

ՐԷԳ. վէ ՀՈԳՈՅԵԱՆ
Գալաթա կէօմրիւյիւ գարշըսընտա
Քէօչէ օղլու խանընտա.

ԳԱԼԻԼԵՈՅ

ՇԱՐԳԸՆ ՊԷՕՅԻՒԲ ԹԻԹԻՆ ՎԷ ՍԻԿԱՐԱ ՖԱՊՐԻԿԱՍԸ

Սաթըլան թիւթիւնէր Պիրինճի տիր։

Սիկարա քաղդրը Բարիզին ԱՊԱՏԻ նամ մէշհուր ֆապրիգասը մամուլաթընտան տըր։

Պու ֆապրիգա մէմալեքի էճնէպիյէ իչիւն սիբարը գապուլ իտէր վէ պաշտրօլ մէսարֆի օլմագընդն իրսալ իթմէյի թահհիւտ էյլէր։

Պէյօղլունտա Ցէօրթ եօլ աղընտա.

LA RÉUNION

ԼԱ ՐԷԻՒՆԻՈՆ

ՏԷՆԻՋ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ ԻԶԻՒՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱ

իսմէ մասսուս օլարագ ալթը միլիոն ֆրանգ սերմայէ իլէ 1853 տէ Բարիզտէ թէէսիս օլունմուշ, վէ Բարիզին միւթէալէր պանքէր վէ թիւճճարանը հիսսէտար եազըմշ տըր։

Պու գումբանիա ՎԱԲՕՐ ՎԷ ԵԷԼԷԼԻՆ ԿԷՄԻՈՒ ՎԷ ՍԷՖԱՒԻՆԻ ՍԱՒԻՐԷՃԷ եիւքէտիլէն մալլարը, վէ բօսթա իտարէլերինէ թէսլիմ օլունուպ, բօսթա վաբօրլյա նագլ իտիլէն էվրագը նագտիյէյի միւթէտիլ ֆիյաթլարլա սիկուրթա իտէր։

Սթամպոլտա մէզքիւր գումբանիանըն աճէնթասը վէքիլի Մ. Մ. Տ. ԼԸՊԷ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄՈՒ ՎԻԳՕՐԱ միւրաճաաթ օլունմալը տըր։

ՍԱՐԲԱՖԻՃԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լոնտրա, 3 Մարտ.

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	99-7/16
Օսմ. էսհամը այլլար	13-1/4
» » գարանը	13-1/4
Իթթիգազ 65	14-1/8
» 69	14-1/8
» 71	72-3/4
» 72	22-1/2
» 73	13-3/4
Օսմանլը պանգաոը	12-3/4
Մըսըր տուլյուն. մութա հըտէ	71-5/8
» իմթիյազը	95-7/8
Բուսթա իթթիգրազը	92-1/2
Գամպիո Բարիզ 6 այ վաաէ	–

Փարիզ, 3 Մարտ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	84-75
» » 5 գրօնսուզ	119-85
Օսմ էսհամը այլլար	13-45
» » գարանը	13-57
Իթթիգազ 65 Ֆր.	68-
» 69	69-
» 73	67-
Մըսըր ֆոնս. մութա հըտէ	364-37
Գրէտի Լիոնէ	1090-
Օսմանլը պանգաոը	577-50
Բուսթլի չըմէնտըֆէրի	52-
Իթալիա էսհամը	89-70
Գամպիո Լոնտրա 3 այ վաաէ	25-36

Վիէննա, 3 Մարտ.

Աֆիո ֆիորին	–
Բուսթլի չըմէնտըֆէրի	22-20

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Ե. սամ. տիւն ագշ. գաբ.	14-14
Գաբ. ապահ այլլար	14-20
Իթթիգ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	68-
» 65 » 6 % Ֆ.	70-
» 69 (Բինար) 6	69-
» 72 (Գօն տիւ Թրէզօր)	22-50
» 73 6 % Ֆ.	66-
Բուսթլի չըմէնտըֆէր 3	48-75
Ագէտ ֆայրի %	09-
Ըբօր Գրէտ	00-
Հավալէտիզ »	12-20

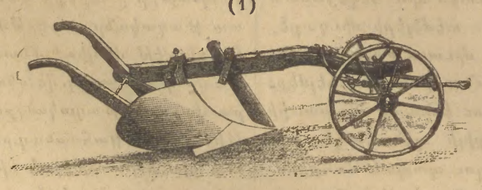
ՂԱՆԴԱ ԱԳՈՒՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	3-28
Սամսպօլ պանգաոը	8-35
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-15
Թրամվայ	3-55

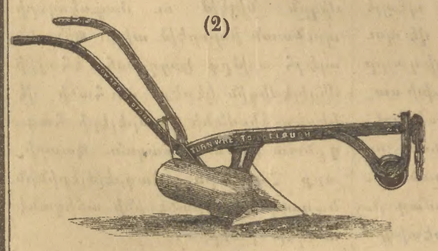
ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ԳԻՆԱԹԸ

Օսմ. լիրաը 100 ղրշան	Ղ.	Ֆր
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը		107-25
Մէթալիք »		209-20
Պէյլիք »		211-
Ակթըլըգ »		128-20
Գագըր »		660-
Գայմէ »		1000-
Ինկիլիզ լիրաը		109-35
Ֆրանսըզ ալթունու		87-17
Փոլ		20- 3
Գրիմից ալթունու		51-20
Գարպոն գայմէի		8-78

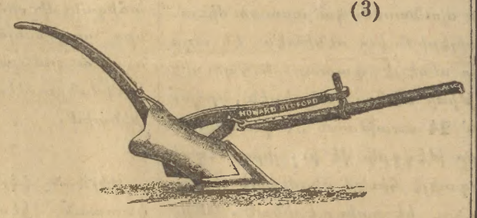
(1)



(2)



(3)



ՉԻՖԹ-ՃԻԼԷՐԻ ՄԻՒՀԻՄ ԳՕԼԱՑԼԸԳ

ԱՃԷՆԹՕՍՈՒ ՏԷՐԱԼԻՃԷՏԷ ԳԱԼԱԹԱՏԱ

Յ. Մ. Յ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Պալատէ բէսիմէրի կէօսթէրիլէն սապանլար, վէ սայիր էտէվթը զըրախէսի իչիւն ինկիլիթէրրանըն գրաաթ ճէմիյէթը գրալիյէսի թաաֆքնտան էլլի ԱԼԹԸ ՊԻՐԻՆՃԻ ՄԻԻԳԵԱՖԹ գազանմը օլան Միսիս Հօուարտըն իճատը օլուպ, Անատօլու վէ Բումէլի չիֆթճիլերինէ պէօյուք գօյալըգլար կէօսթէրմիշ տիր։

Մէզքիւր սապանլար կէրէք եուշագ վէ կէրէք սերթ թօփրագլարտա գուլլանըլըպ, վէ պու սապանլարա իչլէյէն չիֆթճիլին իսթիֆատէ իտէճէյի գօյալըգլարը թարիճ իլէ անանթմագ միւմքին տէյիլ։

Մէզքիւր սապանլարը պիչիմի էսկի ուսուլտէ օլան վէ ԱՐՕՐ վէ ԳՕԹԱՆ տէնիլէնլերէ պէնզէր իսէ տէ, էօյլէ պիր ալա ուսուլտէ իմալ իտիմիշ տիր քի, ֆէվգէլատէ սուհուլէթլի իչլէնտիքտէն մաատա, իսթէնտիյի տէրինլիքտէ չիֆթ սիրիւլէպիլիպ, ազ եօրկունուզգա չօգ իշ կէօրէճէք տիր. հասըլը պու ալէթին վասի օվալարտա տախի փէք պէօյուք խըզմէթ իտէպիլէճէյի Անատօլու վէ Բումէլի ահալիսինէ սուրէթը մախսուսէտէ իլան օլունուր։

Մէզքիւր սապանլարը թօփրագա սափրանան ուճլարընտան եէտէքլերի տախի պուլունուպ, ուճագ պիր զամմ իլէ պիրլիքտէ ալընը վէ եախսա սօնրատան սրփարը օլունապիլիր։

Իշ պու սապանլարը աղըրլըգլարը, (1) նիւմէրօնուն 60 օգգա վէ ֆիյաթը մուգարրէրէսի 4 1/2 լիրայը Օսմանի վէ եէտէյի 15 ղրշ. տուր. (2) նիւմէրօնուն 40 օգգա վէ ֆիյաթը 3 լիրա վէ եէտէյի 12 ղրուշ, (3) նիւմէրօնուն քի սաֆի տէմիր տիր 20 օգգա վէ ֆիյաթը 2 լիրա վէ եէտէյի 12 ղուրուշ տուր։ Ալել խուսուս գաթըր տէնկի վէ սայիր հայվանաթլա նագլի զայէթ սուհուլէթլի օլուպ, Անատօլունուն էն սարպ եէրլերինէ տախի էհվէն ֆիյաթլա վէ գօյալըգլա նագլ օլունապիլիր։

Իշ պու սապանլար հագգընտա զիյատէ մալիսմաթ ալմագ իսթէյէն վէ թալիպի զուհուր իտէր իսէ, տօղրուտան տօղրույա միւմանիյէյհիմ Մուրատեան պիրատէրլերէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլեր։ Թաշրալարտան օլունան սըրարըշլարընը պէտէլի փէչինէն էօտէնտիյի հալտէ տէրհալ կէօնտէրիլիր։ Պու մաքինալարընը խայլու բէսիմէրի տախի վար տըր քի թալիպինէ վէրիլէճէք տիր։

Թաշրատա պուլունան վէ-էլեկթրիգէն իշլէրէ

Պուրսա. — Պողոս վէ Յակոբճան աղա Տէմիրճի.
Պաֆրա. — Կարապետ աղա Ա.թմաճեան.
Սամսօն. — Ն. Ճինկօզեան Մ. Տատեան վէ Գ. Միքայէլեան աղալար վէ գուսմանեասը
Երզինկեան. — Յակոբ աղա Շաւարշ
Պանտրմա. — Յովհաննէս աղա Տէր Անտոնեան
Քէօսթէնճէ. — Բուզանդ աղա Ադամալեան
Էրզիւրիւմ. — Յովհաննէս աղա Ինճիճեան
Թըրապզոն. — Միւսիւ Տիմիթրի Արկիրօբուլօ
Եօզկաթ. — Ստեփան աղա Քասլամայեան
Կիւրիւն. — Մանուկ աղա Յ. Քօջունեան
Պայբուրտ. — Համբարձում աղա Խաչանճեան
Թոդաթ. — Անտոնիկ աղա Փիլիպպասեան
Մէրզուֆուն. — Մկրտիչ աղա Ֆէնէրճեան
Խարբուտ. — Ճիվան աղա Թէրզիպաշչեան
Քէօթէհեա. — Քեահեաեան գումբանեասընտան Յակոբ աղա Սուճուեան
Ատանա. — Գրիգոր աղա Աւետիսեան
Պալիքէսէր. — Կարապետ աղա Քօստիկեան
Ա.ֆիոն Քարահիսար. — Յակոբ աղա Տօնելեան
Քյասերիյէ. — Նազարէթ աղա Մալխասեան
Զօրում. — Գրիգոր աղա Զօրթեան
Ամասիա. — Կարապետ աղա Կիւմիշեան
Սունկուրլը. — Աւետիս աղա Թալասեան
Մուսուլ. — Հէվաճէ Տավուտ Թէմօ վէ շիւրէքեասը
Մէրտին. — Հէվաճէ մահտէսի Թօմա միմարպաշի
Սղերտ. — Հէվաճէ Ճիպրայիլ Եուսուֆ Ապպօշ էֆվան
Սըվազ. — Պետրոս աղա Տէրպասեան չէյխ խանընտա
Էտիրնէ. — Խաչատուր վէ Թադէոս Մէնզիլճեան աղալար Գազազխանէ չարշըսընտա
Թէրսիս. — Հաճի Գրիգոր աղա Փանոսեան
Մալաթիա. — Աւետիս աղա Եաքուբեան
Զանգեզուր. — Անդրանիկ աղա Թաշճեան
Քասթամոնի. — Գրիգոր աղա Թագաւորեան

Սահիպ իմթիյազ ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱՑԵԱՆ՝

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

(Աֆտոս Հավոս)

(Պոս սոպոհ Յեկէ ԲեւեկրոֆԸ)

Լոնտրա 3 մարտ

Մ. Կլատսթոն թէմամբյլա էյիլեշէրէք պու կիւն մէճլիսը մէպուսան իճթիմանտա հաղբը պուլունմուշ, վէ մէճլիսը մէզքիւր պու միւնասէպէթէ միւշարիւէյհ լէհինտէ պիր նիւմայիշ իճրա իթմիշտիր։ Հարպիյէ նազբը Մ. Զալսբրս պիր սիւալա ճէվապէն պէեան իթմիշտիր քի, Բօր-Նաթալա կէօնտէրիլէն իմատատ ադքէրի՝ թրանսվաալ ատէյհինէ իճրան մուհարէպէ ինտէպիլէճէք ինկիլիզ գուվվէթինին մզդատրբը 1500 նէֆքէրէ իպլաղ իտէճէք տիր։

Բարիզ 3 մարտ

Մէճլիսը Դեպուտան.— Սոլ թարաֆը իֆրաթ թարաֆտարլարընտան Մ. Գէմանսօ՝ Եունանա էսլեհա վէ միւհիմմաթ իրսալի խուսուսունտա պիր սիւալ իյրատ ինտէճէյինի պէյան իթմիշ տիր։ Պու սիւալըն կէլէճէք ճումա իրթէսի կիւնիւ վուգու պուլաճաղը մուգաբրէր տիր։

Թէէմինէն պէյան օլունտուղունա կէօրէ, հիւքիւմէթ՝ մահը հալին 24ինտէ 82 պուչուգ ֆր. ֆիյաթընտա եիւզտէ 3 թագսիթլի պիր միլիարլըգ էսհամ թէտավիւլէ չըգարաճագ տըր։

Պու եէնի էսհամըն 2 ֆրանգ իբրամիյէսի օլաճագ տըր։

Պոմպայ 3 մարտ

Հէրաթատան խապէր վէրիլտիյինէ կէօրէ, Իյուպ խան բէք վախիմ պիր հալտէ տիր, վէ ինկիլիզլեր Գանտահարը թախլիյէ իթտիրտէն սոնրա օրասընը իշղալ իթմէք իչիւն մուտարիճյհ խան՝ թէքլիֆիլէրտէ պուլունմուշ տըր։

Աֆտոս Բոբրէ.

Լոնտրա 4 մարտ

Ցիւն ագշամ լորտլար մէճլիսինտէ Հինտիստան վալիսի սապրդ լորտ Լիթթրն՝ Գանտահարդն էլտէն չըգարըլմասընա տարիր քէնտի թէբլիֆնամէսինի թագտիմ իթմիշ տիր։ Զոգլարը պու թէքլիֆնամէյի իլիթիգամ իտուպ, պունտան չէտիտ պիր միզաքերէ վուգուա կէլմիշ, վէ պու միզաքերէ բէք կէճիքտիկինտէն թէէխիր օլունմուշ տըր։

Սիկհ թաչընմասը հագգընտա եէնիտէն միզաքերէեէ պաշլանըպ, պու էսնատէ մէպուսանտէն Մ. Տիլոնըն պէեանաթը՝ պէօյուք պիր հէյէճանը մուճիպ օլմուշ, վէ պու պէեանաթ՝ «արզու իթտիկի պիր շէյ վար իսէ օտա մուհարեպէի տախիրիյէնին վուգուը վէսախիխնին պուլմագ տըր» տիմէսինտէն իպարէթ պուլունմուշ տըր։ Միզաքերէ թէէխիր օլունմուշ տըր։

Պու սապահ Ցիւրպանտան կէլէն պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, Սըր Լէվլին Ուտ Նիուգասլատան իլէրի գարաղոլարա վասըլ օլմուշտըր։ Սըր Ֆրէտերիք Բոպերթսին միվասէլեթինէ տէկին Պօեբլեր ալէյհինտէ եէնի պիր թաարրուզ չճբասը մէմուլ տէյիլ տիր։

Ուօշինկթըն սէֆարէթի սըր քէաթիպի միւթէպէր Բիչրտ Ֆրէնսիզ Բլընքէթ՝ վասաթի Ամերիգայա սէֆիր թային օլունան Մ. Ֆրէտերիգ Սէն ճօն եէրինէ Ցերսասատէթ սէֆարէթինէ սըր քեաթիպ թային օլունմուշ տըր։

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Պունտան ադտէմ Գօնթի պիրատէրլերինէ միւշթէրէքէն Գալաթատա Սանտրգճըլար իչինտէ 130 նիւմէրօտա քիչատ էթտիյիմիզ տուխան ֆապրիգասը չիմտիյէ գատար ֆէվգէլատէ իշլէմէքտէ վէ հէր վէճճիլէ միւշթէրիլէրիմիզին մէմուունիյէթինի ճէլպ իւէ չըգարըլան թիւթիւնէր բայհասը օլմասը վէ նէվվէրինէ կէօրէ ֆիյաթրնին էհվէնիյէթի ճիւմէ թարաֆընտան թահսին օլունմագտա վէ հաթթա պիր վագթտան պէրու տէբօղթիօլարընընդա թիւթիւն եէթիշտիրիլէմէմէքտէ իտի։ Պու քէրրէ միւշթէրիլէրիմիզի կէրիյէ չէվիրմէմէք վէ տահա իլէրի կիթմէք իւզրէ պիլ մէճպուրիյէ ֆապրիգա վէ տէբօղիթօմրզը մահալը մէզքիւրտ դայէթ վասի վէ մամուլաթմրզը իսթիսալընա եգհէր ճիհէթ էլվիրիշլի պուլունան 109 նիւմէրօլու ֆապրիգայա նազլ էյլէտիք։

Պունտան պէօյլէ Սթանպօլ վէ թաշրա վէ Էվրօբատան՝ թիւթիւն իրսալը հագգընտա վիրուտ իտէն էվամիրի սաաթը սաաթընա իճրա էտէպիլէճէյիմիզ կիպի, թիւթիւնէրին բայհասը վէ ճիւմէնէն տրմաղընա ալբյուրբրյան լէզզէթի տէյիշտիրմէմէք իւզրէ պու քէրրէ տախի թիւթիւն չըգան մահալլերէ վէ պախուսուս Նէնիճէյէ մալիմաթը թամամ ասկալընտան մէմուրլար իլամ գըլընմըշ տըր։ Միւշթէրիլէրիմիզին մէմուունիյէթինի ճէլպ իթմէք վէ խթէտիրլերի գօգուլու վէ տրմաղընա էլվէրիշլի տուխան վերմէք արզուսընտա պուլունտրզմըզտան, թալիպլերինին լութֆէն ֆապրիգամըզա թէնէզզիլ պուլրուլմաներինի ըէճա, վէ պունտան պէօյլէ դայրը մագթու նէվվինին 150 լիք. 200 լիւք. 300 լիւք վէ տահա ֆէվգէլատէ ճինսլերինտէն կէրէք թիւթիւն վէ կէրէք սիկարա տէբօղթիօմրզտա մէվճուտ պուլաճագլարընը թավսիյէ իտէրիզ։

Սոնրան մահալէր. — Գալաթատա Սանտրգճըլարտա Ն. 109. — Զընտան գարու Զէօմլէքճիլերտէ Ն. 29. — Էմին էօնիւնտէ Ն. 36, վէ ճիւմլէ տուխան սաթընընարտա։

Զէլյ. — Սայէլի Շահանէտէ Էվրօբայա իրսալ իտէճէյիմիզ տուխանլերին պանտրօլ բէսմինտէն մուաֆիյէթինէ տայիր իմթիյազ տախի թահսիլի տիրմիշ օլտուղունտան, Էվրօբատա պուլունան թալիպլերիմիզին պու ճիհէթլէ եիւզտէ եերմի ֆայտէմէնտ օլաճագլարընը իլավէ էյլան էյլերիզ։

ՏԻՄԻՐԳԱԲՈՒԼԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ